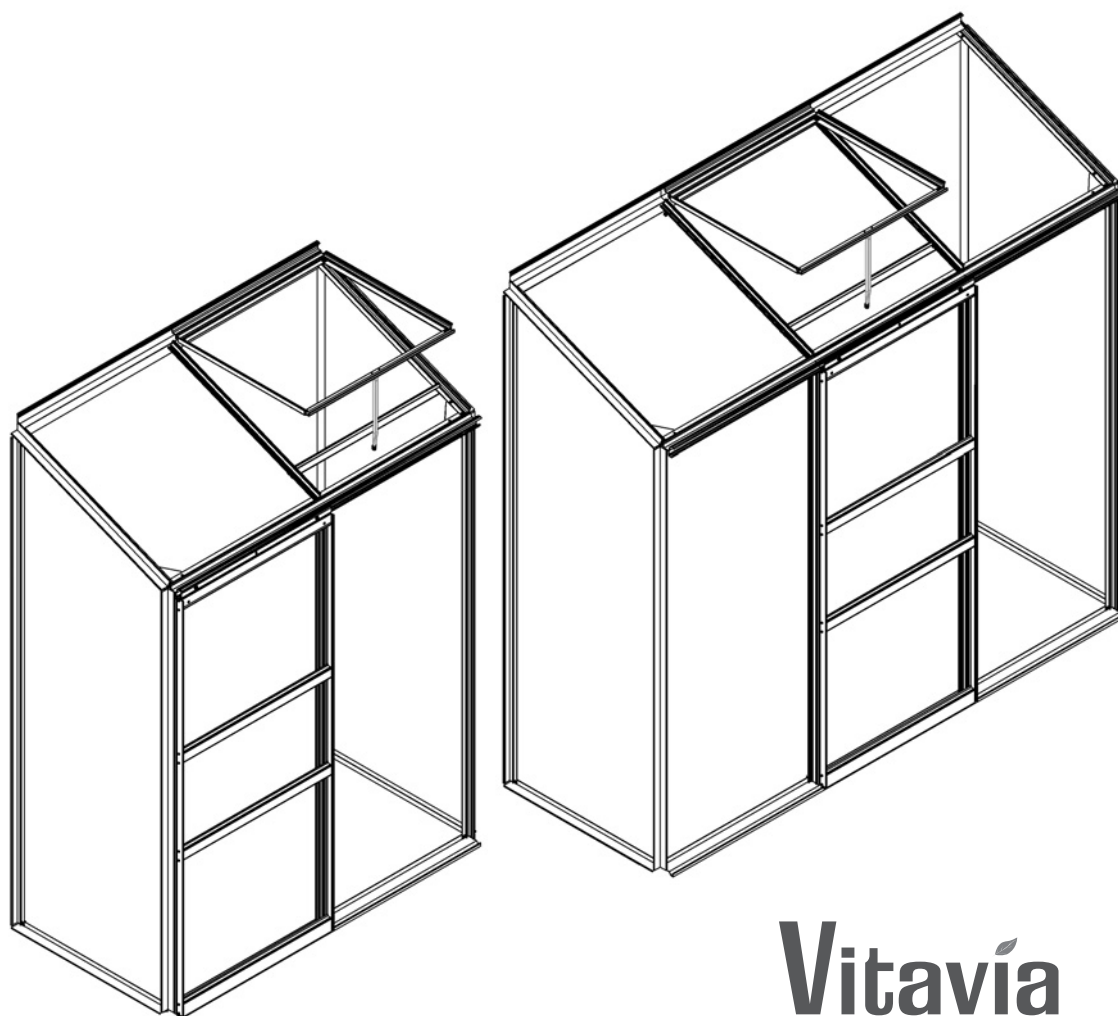










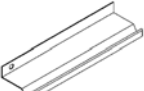



Assembly instructions

- ⓓ Montageanleitung
- ⓓⓀ Montagevejledning
- ⓕ Notice de Montage
- Ⓢ Monteringsanvisning
- Ⓝ Montasjeveiledning
- ⓕⓕ Kokoonpano-ohjeet





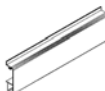

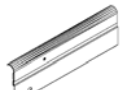















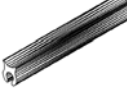
Vitavia
- makes living grow

IDA
900, 1300

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity per	
				900	1300
1001		1-5	M6 x 10	43	48
1002		1-5	M6	43	48
1092		1-2	93	4	4
4047		1	1862	-	1
4027		1	1240	1	-
4028		1	1862	-	1
4036		1	1506	2	2
4041		1	1506	1	2
4046		1	1240	1	-
4022		2	614	2	2
4037		2	680	1	1
4038		2	680	1	1

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity per	
				900	1300
4044		2	1748	1	1
4045		2	1748	1	1
4050		2	1240	1	-
4051		2	1862	-	1
4055		2	656	1	2
2002		3	No.10x40	11	12
2003		3	No.10	11	12
2004		3	8000	1	1
1003		4	No.6x19	16	16
1004		4	M4 x 16	2	2
1007		4	M4	2	2
1009		4	M4	2	2

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity per	
				900	1300
1014		4	25	2	2
1015		4	22	2	2
1021		4	1610	2	2
1059		4	621	1	1
1060		4	621	1	1
1061		4	621	2	2
1062		4	618	1	1
1111		4	22	1	1
4058		4	1484	2	2
1006		5	No. 6x6	6	6
1016		5	40	2	2
1019		5	15	1	1

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity per	
				900	1300
1063		5	635	1	1
1064		5	602	1	1
1065		5	522	2	12
1066		5	602	1	1
1067		5	295	1	1
2001		5	M6 x 10	1	1
1011		6	70	75	95
1012		6	11	22	28
1020		6	19000	1	-
		6	23000	-	1

Sicherheitsvorkehrungen

1. BITTE LESEN SIE DIESE MONTAGEANLEITUNG **VOR BEGINN DES AUFBAUS** KOMPLETT DURCH!
2. Bei der Handhabung von Polycarbonatplatten oder von Glas sollten Sie immer **Handschuhe** tragen. Scharfe Kanten können zu Verletzungen führen. Auch scharfe Kanten oder Ecken der Aluminiumprofile können zu Verletzungen führen, also auch hier immer Handschuhe tragen!
3. Das von Ihnen erworbene Produkt ist für die Aufzucht von Pflanzen konstruiert und sollte auch ausschließlich dafür genutzt werden. Bei anderweitiger Nutzung ist jegliche Haftung ausgeschlossen.
4. Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich.
5. Sollten Sie beim Montieren des Hauses oder beim Einsetzen der Verglasung Schwierigkeiten haben, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung – **Wenden Sie keine Gewalt an!**

Aufbaubeschreibung

STANDORTWAHL

Suchen Sie den sonnigsten, aber gleichzeitig auch einen windgeschützten Platz aus.

WICHTIG

Bevor Sie mit der Montage Ihres Gewächshauses beginnen, überprüfen Sie, ob alle in der Liste aufgeführten Teile vorhanden sind. Nehmen Sie die einzelnen Bündel aus der Verpackung, um sie besser identifizieren zu können.

Es ist wichtig, dass die geöffneten Bündel nicht durcheinander geraten.

Fehlt etwas, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Lieferanten in Verbindung.

BENÖTIGTE WERKZEUGE

Schraubenzieher (Normal und Kreuzschlitz),
1 Schraubenschlüssel 10 mm.

WARTUNG

Das Gewächshaus sollte hin und wieder gründlich mit einer milden Waschmittellauge abgewaschen werden. Das Glas kann mit einem Reinigungsmittel gesäubert werden, das weder den Aluminiumrahmen, noch die Glasfederklammern angreift.

0 FUNDAMENT

Wichtig! Das Fundament muss absolut rechtwinklig und eben sein. Ein verzinktes Stahlfundament ist für alle Gewächshaus-Modelle als Zubehör erhältlich.

(Achtung! Nur wenn das Gewächshaus an einer sehr ungeschützten und windigen Stelle aufgebaut werden muss: Durchbohren Sie die Grundprofile und das Stahlfundament und verschrauben Sie beide mit Schrauben und Muttern miteinander)

Wollen Sie jedoch selbst ein Fundament aus Stein oder Beton fertigen, dann richten Sie sich bitte nach den Massangaben im Abschnitt 0. Vorbehandelte witterungsgeschützte Holzleisten von mindestens 18 mm Dicke und höchstens 32 mm Breite werden zwischen Stein-Betonfundament und Aluminiumrahmen gesetzt, entsprechend der Zeichnung durchbohrt und mit 50 mm langen Schrauben (nicht mitgeliefert) im Fundament verschraubt.

Alle Zeichnungen sind von der Innenseite des Hauses gesehen abgebildet, mit Ausnahme der Abbildungen, die in einem Doppelrahmen dargestellt sind. Diese beschreiben die Außenansicht.

1. VORDERSEITE

Legen Sie alle Teile auf dem Boden aus und verschrauben Sie sie lose.

Verschrauben Sie die Eckwinkel (1092) lose mit den oberen Ecken.

2. MONTAGE

Verschrauben Sie die Giebelendprofile (4038) mit der oberen Türführungsschiene (4027 / 4028) (2.1) und den vertikalen Wandprofilen (4044 / 4045) (2.3).

Nun verschrauben Sie die Türschwellenprofile (4022) (2.4 & 2.5) und dann das Firstprofil (4050 / 4051) (2.3).

Verschrauben Sie die Eckbleche (1092) lose über den Traufen.

Verschrauben Sie die Dachprofile (4055) zwischen den Traufen (2.2) und dem Firstprofil.

Es ist notwendig, an dieser Stelle in die Verglasungsstrebe(n) eine Leerschraube einzufügen, um später das Dachfenster damit verschrauben zu können.

3. BEFESTIGUNG AN DER WAND

Stellen Sie Ihr Gewächshaus nun auf das vorbereitete Fundament/Rahmen und verschrauben Sie es lose mit dem Fundament.

Justieren Sie das Gewächshaus, bis es komplett gerade ist und ziehen Sie alle Schrauben fest an.

Bitte übergreifen Sie die Schrauben nicht!

Stellen Sie sicher, dass alle Seiten absolut rechtwinklig sind.

Beachten Sie die Bohrungen in den Wandprofilen (4044 / 4045) und im Firstprofil (4050 / 4051) und markieren Sie diese an der Wand.

Nehmen Sie das Gestell vom Rahmen herunter.

Bohren Sie 6 mm Löcher in die markierten Stellen in der Wand und bringen Sie die mitgelieferten Wanddübel (2003) an der Wand an. (Der Bohrer ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Schneiden Sie den Gummistreifen (2004) auf die entsprechende Länge und kleben Sie ihn auf die Rückseite des vertikalen Wandprofils (4044 / 4045) und des Firstprofils (4050 / 4051). Dieses gewährleistet eine wetterfeste Abdichtung zwischen Rahmen und Wand.

Setzen Sie das Gestell auf das Fundament und verschrauben Sie es mit den Schrauben (2002) (3.1) & (3.2).

Zum Schluss verschrauben Sie das Gestell mit dem Fundament, falls gewünscht.

4. TÜR

Drücken Sie die Türgleiter (1014) an den Enden in das Türprofil (1060) (4.1).

Bauen Sie die Tür, wie in Zeichnung 4 gezeigt, zusammen.

Verschrauben Sie die Türrollen (1015) mit Mutter (1004), Unterlegscheibe (1009) und Schraube (1007) (4.4) mit dem Türprofil (1062).

Verschrauben Sie das Türprofil (1062) mit dem oberen Türprofil (1059) (4.3) und ziehen Sie die Türdichtungen (1021) in die äußeren Seitenprofile (4058) (4.6).

Schneiden Sie die Türdichtungen (1021) auf die erforderliche Länge.

Setzen Sie die Türstopper (1111) ein, wie in der Abbildung gezeigt.

Die Türrollen können jetzt in die Türlaufschiene (4027 / 4028) (4.7) geschoben werden.

Es muss sichergestellt werden, dass die Türgleiter auch auf der unteren Türführungsschiene (4.5.) laufen.

Nachdem Sie die Tür korrekt eingesetzt haben, setzen Sie Schrauben und Muttern als Türstopper an die beiden Enden der Türlaufschiene (4027 / 4028).

Stellen Sie die Tür so ein, dass sie reibungslos läuft.

5 DACHFENSTER

Verschrauben Sie die Seitenprofile (1065) mit dem oberen Fensterprofil (1064) entsprechend der Glasstärke. Bei bis zu 4 mm wie in 5.1, bei 4 mm und mehr wie in 5.2.

Das Glas in die Seitenprofile (1065) (5.3) hineinschieben (6.3), aber vorher Schrauben in die Bohrungen der unteren Profils (1066) hineinstecken.

Jetzt das untere Fensterprofil (1066) mit den Seitenrahmen verschrauben.

Achtung: Bevor Sie alle Schrauben fest anziehen, stellen Sie sicher, dass das Fenster absolut rechtwinklig ist!

Das Dachfenster in den First von einem Ende (5.4. und 5.5.) aus einführen und das Fenster in die vorgesehene Stellung bringen (5.6).

Die Dachfensterschwelle (1063) mittels vorhandener Zusatzschrauben (1001) mit den Verglasungsprofilen (4055) (5.7) und Schrauben (2001)* am Eckprofil verschrauben.

*Für Modell 1300: Es ist empfehlenswert, das Dachfenster im mittleren Teil zu verschrauben. In diesem Fall benutzen Sie die bereits platzierten Schrauben (1001) in den Verglasungsprofilen, die Schrauben (2001) werden dann nicht benötigt.

Verschrauben Sie den Dachfensteraufsteller (1067) mit dem unteren Fensterprofil (1066), benutzen Sie dafür die Schrauben (1006) (5.8).

Die vorhandene Gummikappe (1019) über das untere Ende des Dachfensteraufstellers (5.6) streifen und beide Einrastzapfen (1016) auf der Dachfensterschwelle (1063) mit den Schrauben (1006) festschrauben (5.8).

6. VERGLASUNG BLANK-/NÖRPELGLAS

Bitte beachten Sie die oben erwähnten Sicherheitsvorkehrungen!

Die Tür kann an jeder beliebigen Stelle der Vorderfront eingesetzt werden.

Lassen Sie die den gewünschten Platz an dieser Stelle frei.

Drücken Sie die Glasdichtung (1020) auf die Alu-Profilen (6.3) und schneiden Sie sie entsprechend auf Länge.

Beginnen Sie mit der Verglasung am Giebel und benutzen Sie hierzu die Glasfederklammern (1011) (6.2).

Die folgende Scheibe sollte direkt unter die direkt darüber liegende Scheibe geschoben werden mit den Glashalteklammern (1012) zwischen den Scheiben (6.1).

Falls Schwierigkeiten bei der Platzierung der letzten Scheibe auftauchen sollten, prüfen Sie, ob die oberen Scheiben nicht verrutscht sind.

Beginnen Sie mit der Verglasung der Seiten bitte von unten.

DIE LETZTEN HANDGRIFFE

Wenn Sie es wünschen, können Sie das Gewächshaus an den vorhandenen Fugen mit Silikon abdichten. Das Silikon wird aber nicht mitgeliefert.

Den beiliegenden Warnungsaufkleber von innen aufkleben.

Ihr Lieferant hält ein reichhaltiges Sortiment an Gewächshaus-Zubehör für Sie bereit. Sprechen Sie ihn an.

SICHERHEITSHINWEIS

Bei starkem Wind sollten alle Öffnungen und die Tür geschlossen werden.

ANMERKUNGEN

Zum vollen Schutz des Gewächshauses empfehlen wir, es mit in Ihre **Hausversicherung** einzuschließen. Beachten Sie eventuell vorhandene örtliche Bauvorschriften.

Den mitgelieferten Typaufkleber nach erfolgter Montage des Gewächshauses auf das Radgehäuse (1062) kleben.

Die Typbezeichnung benötigen Sie zur Angabe bei der Bestellung evtl. benötigter Ersatzteile.

Bitte heben Sie die Montageanleitung auf!

Alle Maßangaben sind Annäherungswerte. Änderungen vorbehalten.

Safety Warning

1. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE ASSEMBLING YOUR GREENHOUSE.
2. Sharp edges and corners can cause injury. Always wear protective glasses, gloves, shoes and headgear when handling the aluminium profiles, glass and polycarbonate sheets. Broken glass is a safety hazard – always clear up immediately and dispose of with care.
3. The product you have purchased is intended **only** for the growing of plants and should **only** be used for this purpose. When used for other purposes we will take no responsibility.
4. It is recommended that this greenhouse is assembled by two people.
5. Should you encounter difficulties constructing this house, or in fitting the glass or polycarbonate sheets, please contact your retailer
– **do not use force!**

Assembly Instructions

SITE SELECTION

Always try to select a sunny location, sheltered from the wind as much as possible.

IMPORTANT

Before assembling your new greenhouse, please check that all parts in the provided list are included. Please take each bundle out of the packaging in order to identify the parts better.

It is important that the opened bundles do not get mixed with one another.

If something is missing please contact your retailer.

NECESSARY TOOLS

Screw drivers (Normal and Crosshead PH2), 10 mm spanner or wrench.

MAINTENANCE

The greenhouse should be thoroughly washed with a gentle detergent occasionally. Please check that the detergent used does not react aggressively with aluminium or the glass fixing clips.

Ensure that the upper and lower door tracks are cleaned regularly to avoid a build up of debris.

0 BASE

Important! The base must be exactly square and level. A zinc-coated steel base is available as an accessory for all greenhouse models.

(Attention! Only when the greenhouse has to be located in a very windy and unprotected location: Drill through both the profile at the base of the greenhouse and the steel base, and connect them with nuts and bolts.)

If you would rather construct your own stone or concrete foundation, please follow the dimensions specified in diagram 0. Treated wooden beams at least 18 mm high and not more than 32 mm wide should be positioned between the stone/concrete foundation and the aluminium frame, and connected to the foundation with 50 mm long bolts (not provided).

All diagrams are shown from the inside of the house, with the exception of those enclosed in a double frame, indicating the outside view.

1. FRONT

Lay all of the parts on the floor and connect them loosely.

Loosely connect the corner plates (1092) on the upper corners.

2. ASSEMBLY

Connect the gable end bars (4038) between the eaves door track (4027 / 4028) (2.1) and the vertical wall bars (4044 / 4045) (2.3). Now connect the sill bars (4022) (2.4 & 2.5) and then the ridge bar (4050 / 4051) (2.3).

Loosely connect the corner plates (1092) above the eaves (2.1).

Connect the roof glazing bar(s) (4055) between the eaves (2.2) and the ridge bar.

It is necessary to include one extra bolt in the glazing bar(s) (4055) at this point, to later connect the roof vent.

3. ASSEMBLY ON WALL

Now position your greenhouse on the prepared base/foundation and connect loosely. Adjust the greenhouse until it is completely square and tighten all bolts.

Please do not over tighten.

Ensure that the sides are perfectly vertical. Note the pre-drilled holes in the vertical wall bars (4044 / 4055) and the ridge bar (4050 / 4051) and mark them on the wall.

Remove the frame from the base.

Drill 6 mm holes in the wall as marked and place the provided wall plugs (2003) in the wall. (The drill is not included).

Cut the foam strip (2004) to length and stick it to the back of the vertical wall bars (4044 / 4045) and the ridge bar (4050 / 4051). This provides a weather seal between frame and wall.

Replace the frame on the base and connect it to the wall using screws (2002) (3.1) & (3.2).

Finally connect the frame to the base if desired.

4. DOOR

Push the door gliders (1014) onto both ends of door bar (1060) (4.1).

Assemble the door as shown in diagram 4.

Connect door rollers (1015) to the door bar (1062) using bolt (1004), washer (1009) and nut (1007) (4.4). Bolt door bar (1062) to upper bar (1059) (4.3) and slide door seals (1021) into the outside side bars (4058) (4.6). Cut the door seals (1021) to length. Connect the door fixer (1111) as shown.

The door rollers can now be slid into door runner bar (4027 / 4028) (4.7). Please ensure that the door gliders are also running on the bottom track (4.5). Once the door is correctly in place, connect nuts and bolts into both ends of door runner bar (4027 / 4028), as door stoppers.

Adjust the door so that it moves freely.

5. ROOF VENT

Connect the side bars (1065) and the top bar (1064) depending on the glass thickness. Up to 4 mm, see (5.1). For 4 mm and over, see (5.2).

Place the bolts to connect the bottom bar (1066) in the prepared holes, and then slide the glass into the tracks in side bars (1065) (5.3).

Now connect bottom bar (1066), **ensure that the window is totally square before tightening all bolts.**

Position the window in the ridge bar from one end (5.4) and (5.5) and slide it to the required position (5.6).

Connect the window sill (1063), with the extra bolt(s) (1001) in the glazing bar(s) (4055) (5.7) and bolt (2001)* on the corner bar.

***For model 1300:** It is recommended that the roof vent be connected in the middle section. In this case use bolts (1001) already placed in the glazing bars and bolt (2001) is not required.

Bolt the window opener (1067) to the bottom bar (1066) using screws (1006) (5.8).

Place the plastic cap (1019) over the end of the window opener (5.6) and connect both window fixers (1016) onto the window sill (1063) using screws (1006) (5.8).

6. GLAZING – CLEAR/FROSTED GLASS

Please note the already mentioned safety precautions.

The door can be positioned in any front section. Leave the required section free at this point.

Press the glazing seals (1020) onto the aluminium profiles (6.3) and cut to length.

On the roof begin by positioning the glass at the ridge and fix in place using the glazing spring clips (1011) (6.2). The following pane should slide under the pane directly above it with the glass retaining clips (1012) between the panes (6.1). If difficulties arise in placing the last pane, please ensure that those above have not slipped down.

On the sides please begin from the bottom.

FINISHING

If desired, it is possible to seal the greenhouse at the edges using silicon. Silicon is not included.

Place the warning label inside the house.

A full range of greenhouse accessories, to help you make the most of this product, is available from your stockist. Please inform yourself as to the possibilities.

SAFETY NOTICE

In the event of high wind conditions, close the door and all vents.

COMMENTS

For the complete protection of your new greenhouse, we advise you to include it in your house insurance. Please take note of possible building rules relating to the positioning of greenhouses.

Please stick the included greenhouse model label onto the door bar (1062) after successfully assembling this product. This information is important in the event that replacement parts are later required.

Please keep these Assembly Instructions in a safe place, for future reference!

Our policy is one of continuous improvement and we reserve the right to change the specifications without prior notice.

Précautions d'emploi

1. VEUILLEZ LIRE ENTIEREMENT CETTE NOTICE DE MONTAGE **AVANT** DE COMMENCER L'INSTALLATION !
2. Portez toujours des **gants** lorsque vous maniez des plaques de polycarbonate ou du verre. Les bords tranchants peuvent entraîner des blessures. On peut aussi se blesser avec les bords et coins tranchants des profilés en aluminium, il faut donc là encore toujours porter des gants !
3. Le produit que vous venez d'acquérir est conçu pour la culture de plantes et doit être uniquement utilisé à cet effet. L'utilisation dans un autre cadre entraîne l'exclusion de toute garantie.
4. Le montage de ce produit nécessite l'intervention de deux personnes.
5. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage de la serre ou de la pose des verres, veuillez contacter votre revendeur – **N'employez pas la force !**

Descriptif de la construction

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

Choisissez l'emplacement le plus ensoleillé et le mieux protégé du vent.

IMPORTANT

Avant de commencer le montage de la serre, vérifiez que les pièces énumérées dans la liste sont au complet. Retirez les différents paquets de l'emballage, afin de mieux les identifier.

Mais attention de ne pas mélanger les paquets quand vous les ouvrez.

Le montage de la serre se fait par étape pan par pan : **étape 1** façade, **étape 2** façade et coté, **étape 3** fixation au mur, **étape 4** porte, **étape 5** lucarne, **étape 6** vitrage.

Les profilés sont emballés par paquets.

Chaque paquet correspond à une étape.

S'il manque quelque chose, veuillez contacter votre fournisseur.

OUTILS NECESSAIRES

Tournevis (plat et cruciforme) 1 clé de 10

ENTRETIEN

La serre doit être de temps en temps lavée avec une lessive douce. Le verre se nettoie avec un détergent qui n'agresse ni le cadre en aluminium ni les clips à ressort des vitrages.

0 FONDATIONS

Important ! Les fondations doivent impérativement être d'équerre et de niveau. Des fondations en acier galvanisé sont disponibles en tant qu'accessoires pour tous les modèles de serres.

Attention ! Uniquement lorsque la serre doit être installée à un endroit très peu protégé et exposé au vent : Percer des trous dans les traverses de base et dans les fondations en acier et assemblez-les à l'aide de boulons et d'écrous.

Si vous voulez cependant réaliser vous-même des fondations en pierre ou en béton, référez-vous dans ce cas aux dimensions indiquées au paragraphe 0. Des baquettes en bois pré-traitées et résistantes aux intempéries, d'au moins 18 mm d'épaisseur et de 32 mm de largeur maxi., sont placées entre les fondations béton-acier et le cadre en aluminium, percées selon le plan et fixées dans les fondations à l'aide de vis de 50 mm de longueur (non fournies).

Tous les plans sont représentés de l'intérieur de la serre, à l'exception des figures représentées dans un **double cadre**, qui montrent une vue externe.

1. FAÇADE

Étaler toutes les pièces sur le sol et les visser sans serrer.

Fixer sans serrer les équerres (1092) aux 2 coins supérieurs.

2. ASSEMBLAGE FAÇADE ET COTÉS

Fixer les profilés de pignon (4037, 4038) entre le profilé horizontal de glissière de porte (4027 / 4028) (fig.2.1) et les profilés muraux verticaux (4044, 4045) (fig.2.3).

Fixer les profilés latéraux de seuil (4022) (fig.2.4 et 2.5), ensuite fixer le profilé mural du faitage (4050 / 4051) (fig.2.3)

Fixer sans serrer les équerres (1092) (fig.2.1).

Fixer le (s) profilé (s) (4055) entre le profilé horizontal de glissière de porte (4027 / 4028) et le profilé mural du faitage (4050 / 4051) (fig.2.2). **Sans oublier** de coulisser un boulon dans le (s) profilé (s) (4055) pour pouvoir ensuite fixer la lucarne.

3. FIXATION AU MUR

Placer la serre ainsi assemblée sur les fondations et la fixer sans serrer.

S'assurer que la serre est parfaitement d'équerre. Sinon recalcr comme il faut. Ensuite bien serrer **sans forcer**.

S'assurer que les cotés soient bien verticaux. Repérer l'emplacement des trous à percer sur votre mur (trous dans le profilé horizontale du faitage et trous dans les profilés verticaux muraux).

Enlever l'armature, et percer des trous de 6 mm (foret non fourni), mettre les chevilles (2003).

Couper le joint en mousse (2004) à la bonne longueur et le coller à l'arrière des profilés verticaux muraux (4044 / 4045) et à l'arrière du profilé mural du faitage (4050 / 4051).

Remettre en place l'armature et la fixer au mur avec les vis (2002) (fig.3.1 et 3.2).

Si vous le souhaitez, fixer la serre sur sa fondation.

4. PORTE

Enfoncer les coulisseaux de porte (1014) aux extrémités de la traverse inférieure de la porte (1060) (4.1).

Assembler les parties de la porte comme indiqué sur le grand plan.

Fixer les roulettes (1015) sur la traverse supérieure de la porte (1062), comme indiqué en (4.4) avec les vis (1004), les rondelles (1009) et les écrous (1007).

Assembler la traverse de la porte (1062) sur le panneau de porte le plus haut (1059) (4.3).

Coulisser les joints de porte (1021) sur les montants verticaux (4058) (4.6) et les couper à la longueur.

Mettre le loquet 1111 .

Coulisser la porte en s'assurant que les coulisseaux (1014) soient correctement positionnés dans le rail du bas de la porte (4.5) et que les roulettes soient correctement positionnées dans le rail du haut de la porte (4.7)

Une fois que la porte sera coulissée, placez un boulon et un écrou pour faire une butée à l'extrémité du rail de la porte coulissante (4027 / 4028).

Ajuster la porte de manière à ce qu'elle coulisse correctement.

5. LUCARNE

Assembler la lucarne comme indiqué sur la figure. Assembler les cadres latéraux (1065) et le haut de la lucarne (1064). Pour un vitrage de 4 mm ou moins comme sur la figure (5.1), pour un vitrage de plus de 4 mm comme sur la figure (5.2)

Insérer le verre dans le cadre (5.3) en ayant pris soin de placer avant les boulons dans les trous.

Assembler alors le profilé inférieur (1066) de la fenêtre sur les cadres latéraux.

Attention ! La fenêtre doit être d'équerre.

Coulisser la lucarne dans l'une des extrémités du faîtage et mettre la lucarne dans la position prévue (5.4 / 5.5 / 5.6).

Fixer en serrant, la traverse inférieure de la lucarne (1063) (5.7) avec le(s) boulon(s) (1001) déjà coulisés dans le(s) profilé(s) (4055) et le boulon (2001) dans le profilé latéral de toit.

Pour le modèle 1300 il est conseillé de placer la lucarne au centre. Dans ce cas, utiliser les boulon 1001 déjà coulisés dans les profilés (4055).

Fixer la poignée de lucarne (1067) au profilé inférieur de la lucarne (1066) avec les vis (1006) (5.8).

Mettre le cache en caoutchouc (1019) sur l'extrémité inférieure de la poignée de lucarne (5.6).

Bien visser les deux tétons (1016) sur la traverse inférieure de la lucarne (1063) avec les vis (1006) comme indiqué en (5.8).

6. VITRAGE EN VERRE

Veillez suivre les consignes de sécurité évoquées précédemment. (port de gants)

Enfoncer les joints de vitrage (1020) dans les profilés en aluminium (6.3) et les couper à la bonne longueur.

Commencez par le vitrage de la toiture en utilisant les clips à ressort (1011) (6.2) et les cavaliers de retenu de vitrage (1012) (6.1)

En cas de difficultés lors de l'installation des derniers verres, vérifier que les verres du haut n'ont pas glissé.

Pour les cotés, commencer par les verres du bas en utilisant les clips à ressort (1011) (6.2) et les cavaliers de retenu de vitrage (1012) (6.1) comme indiqué sur le plan de vitrage.

DERNIERES INTERVENTIONS

Coller de l'intérieur l'autocollant d'avertissement fourni avec la serre.

Votre fournisseur tient à votre disposition une large gamme d'accessoires de serres. Interrogez-le.

CONSIGNE DE SECURITE

En cas de grand vent, toutes les lucarnes et la porte doivent être fermées.

REMARQUES

Pour une protection complète de la serre, nous recommandons de l'inclure dans votre **assurance habitation**. Respectez les éventuelles règles de sécurité locales en vigueur en matière de construction.

Une fois le montage de la serre effectué, coller l'autocollant signalétique fourni sur le logement de roue (1062).

Vous aurez besoin de ces données pour commander d'éventuelles pièces détachées. Conserver soigneusement la notice de montage !

Conformément à notre politique d'amélioration constante, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de nos produits à tout moment et sans préavis.

Sikkerhedsforskrifter

1. LÆS VENLIGST DENNE VEJLEDNING, INDEN DE GÅR I GANG MED SAMLING AF DERES DRIVHUS.
2. Når De arbejder med polykarbonat eller glas, bør De altid bruge handsker. Skarpe kanter kan forårsage skader, der kan også fore-komme skarpe kanter på hjørner og kanter på aluminiumsprofiler. Her bør De også bære handsker.
3. Det produkt, De har købt, er konstrueret til planteavl og skal udeluk-kende benyttes til dette. Ved anden brug bortfalder enhver hæftelse.
4. Vi anbefaler at være 2 personer til at montere dette produkt.
5. Skulle De få problemer med drivhusmontagen eller glasisætning, be-des De kontakte Deres forhandler. **Anvend ikke vold.**

Montage

PLACERING

Vælg et solrigt sted, hvor der er mest mulig læ.

VIGTIGT

Før De begynder at samle Deres drivhus, kontroller venligst at alle dele er medleveret i henhold til indholdsfortegnelsen. Tag de enkelte bundter ud af kassen for bedre at kunne kontrollere indholdet.

Det er vigtigt ikke at blande de åbnede bundter.

Hvis der mangler noget, kontakt venligst Deres forhandler.

NØDVENDIGT VÆRKTØJ

Skruetrækkere (almindelig og stjerne).
1 x 10 mm fastnøgle/topnøgle.

VEDLIGEHOJDELSE

Drivhuset bør lejlighedsvis rengøres grundigt med et mildt rengørings-middel. Glasset kan rengøres med et hvilket som helst rengørings-middel, der ikke skader aluminiumsprofiler eller glasklemmer.

0. FUNDAMENT

Vigtigt! Sørg for at soklen er i vinkel og vandret. Til alle drivhusmodeller fås en galvaniseret stålsokkel som tilbehør. *(NB! Skal drivhuset placeres et udsat sted, anbefaler vi, at man borer hul i bundskinnen og stålsoklen og skrues dem sammen med bolte og møtrikker).*

Ønsker De selv at bygge et sten- eller beton-fundament, følg da dimensi-onerne, som er vist i afsnit 0. Fastgør en trykimprægneret træliste mel-lem fundament og bundskinne på drivhus, som vist, og benyt 50 mm skrues og rawlplugs (ikke medleveret).

Alle tegninger af drivhuset er set indefra, undtagen de tegninger, hvor der er dobbelt-streg udenom. Disse er set udefra.

1. FRONT

Placer delene på jorden og bolt dem løst sammen.

Hjørneplade (1092) skrues løst på.

2. SAMLING

Bolt gavlens skinner (4037) og (4038) på tagudhængets glidespor (4027/4028) (2.1) og på de lodrette murbjælker (4044/4045) (2.3).

Bolt bundskinnerne (4022) på hjørnestolperne og på den nederste del af de lodrette murbjælker (4044/4045) (2.4 & 2.5).

Samplingsbeslag (1092) monteres løst oven- over hjørnestolperne (2.1).

Bolt tagprofil(erne) (4055) på tagudhængets glidespor og på tagryggen (4050/4051) (2.2). Husk at skyde en ekstra bolt i profil (4055) til montering af tagvindue.

3. FASTGØRELSE TIL MUR

Anbring drivhuset på sokkelen/den klargjorte plads og fastgør profilerne løst. Juster drivhuset indtil det er fuldstændig i vinkel og vater. Derefter strammes alle bolte. **Undgå at over-spænde boltene!**

Drivhusets sider skal være helt lodrette. De forborede huller i de lodrette murbjælker (4044) og i tagryggen markeres på muren.

Flyt drivhusprofilerne fra fundamentet.

I hulmarkeringerne bores huller med et 10 mm murbor (ikke medleve-ret). Anbring de med-følgende plugs (2003) i hullerne.

Tilpas tætningsliste (2004) i længden og monter den bag på de lodrette murbjælker (4044/4045) og bag på tagryggen. Tætnings-listen udgør en regn- og vindtæt pakning mellem drivhusprofilerne og muren.

Anbring atter profilerne på fundamentet og fastgør dem til muren med de medleverede skrues (2002) (3.1 & 3.2).

Fastgør bundprofilerne til fundamentet.

4. DØR

Tryk dørgliders (1014) fast på enderne af dørprofil (1060) (4.1)

Døren samles som vist på tegning 4.

Skrue dørhjul (1015) på køreskinnen (1062) med 4 mm skrues (1004), skiver (1009) og møtrikker (1007) (4.4).

Hjulskinne (1062) skrues på øverste dørskinne (1059) (4.3). Monter tætningslister (1021) i de lodrette dørskinner (4058), se (4.6). Tætnings-listen (1021) tilpasses i længden.

Monter dørlås (1111) som vist.

Skub hjulskinne ind i dørgliderskinne (4027/4028) (4.7). Sørg for at ne-derste dørskinne kører på bundskinnen, se (4.5). Når dette er gjort, monteres en bolt og møtrik som dørstop i begge ender af dørgliderskin-nen (4027/4028).

Juster hjulskinnen, så døren kører let.

5. TAGVINDUE

Skrue tagvinduet sammen som vist i illustrationen.

Sideprofiler (1065) skrues på topskinne (1064). Ved 3 mm drivhusglas be-nyttes metoden i (5.1), er glasset tykkere, benyttes metoden i (5.2).

Kom bolte i sidestykkerne (1066) i de for-borede huller og skub glas i side-profilerne (1065) som vist i (5.3).

Nederste vinduesprofil (1066) boltes sammen med sidestykkerne.

NB! Vinduet skal være i vinkel før boltene strammes til.

Skub tagvinduet ind i tagryg og anbring det i den ønskede position (5.4/5.5).

Anbring vinduets underkarm (1063) mellem tagspær som vist (5.7) med de allerede monterede bolte (1001) og med skrue (2001) til hjørnestolpen (5.).

For model 1300 anbefales det at placere vinduet i den midterste sektion. Anvend de bolte (1001), der tidligere blev skubbet ind.

Monter udskyderstang (1067) på nederste vinduesprofil (1066). Brug skrue (1006) som i (5.8).

Tryk plastichætten fast på enden af udskyderstang (5.6). Monter begge pløkker (1016) på vinduets underkarm (1063) med skrue (1006) som i (5.8).

6. MONTERING AF GLAS/MATERET GLAS

Bemærk venligst ovennævnte sikkerhedsforanstaltninger.

Døren kan placeres i alle sektioner i fronten. Indtil videre foretages ikke yderligere med den pågældende sektion.

Tryk gummiliste (1020) fast på aluminiumsprofiler (6.3) og skær til i rette længde. Læg glas i ved hjælp af glasclips (1011) som i (6.2) og glasholdere (1012) (6.1).

Sæt glas i resten af drivhus på samme måde. Hvis det er vanskeligt at isætte det sidste stykke glas kontrolleres det, om de højere-liggende stykker er gledet ned.

FÆRDIGGØRELSE

Drivhuset kan tættes i hjørnesamlingerne ved hjælp af silikone (ikke medleveret).

Anbring sikkerhedsanvisningen inde i drivhuset på et synligt sted.

Vitavia tilbyder et stort tilbehørsprogram, der gør det let at få optimalt udbytte af drivhuset. Kontakt Deres forhandler for yderligere oplysninger eller læs mere på vor hjemmeside www.vitavia.dk

SIKKERHEDSANVISNING

I tilfælde af stærk blæst eller storm, luk alle oplukkede vinduer og døre.

ANMÆRKNINGER

Vi anbefaler, at De sørger for, at Deres **husforsikring** også dækker Deres drivhus. Overhold alle byggevedtægter.

Typebetegnelsen skal De bruge ved bestilling af evt. reservedele, så venligst opbevar montagevejledningen til senere brug.

7. MONTERING AF POLYKARBONAT 4 mm

Alternativet til glas er polykarbonat, som er gennemgående i de enkelte glasfelter. De skal ikke bruge glasholdere (1012) ved denne variant.

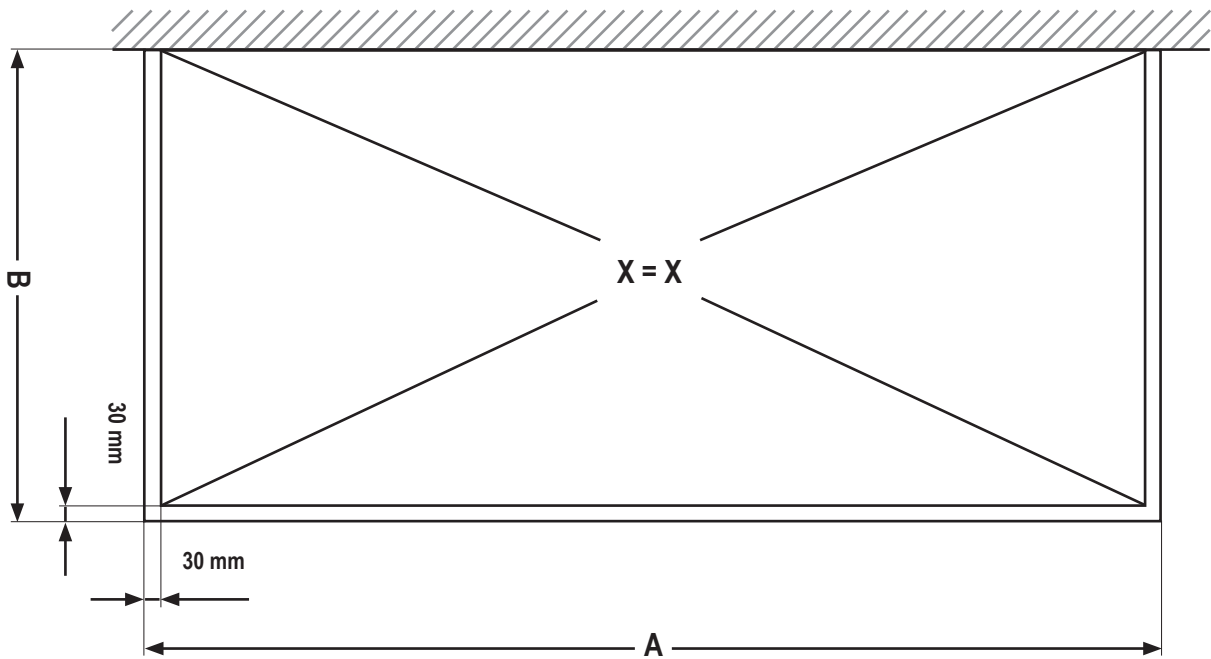
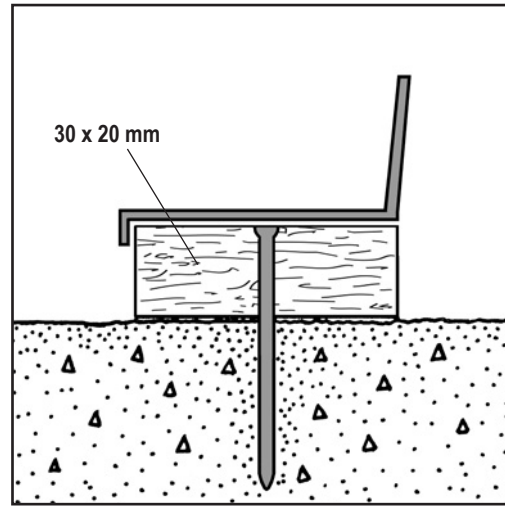
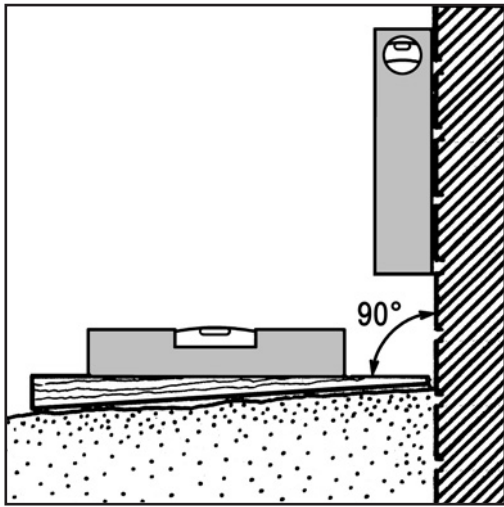
Bemærk der kan være landespecifikke måder at montere polykarbonat på, så check vejledning i polysættet.

Vigtigt! Den UV-bestandige side er markeret med en folie. **Denne side skal vende udad.** Fjern folien. (Polykarbonatpladerne er bevidst skåret kortere, da materialet ved varme udvider sig kraftigt).

Anbring gummiliste (1020) på alle profiler iht. montagevejledningen.

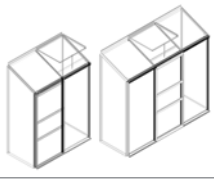
Fastgør polykarbonatpladerne ved hjælp af glasclips (1011).

0

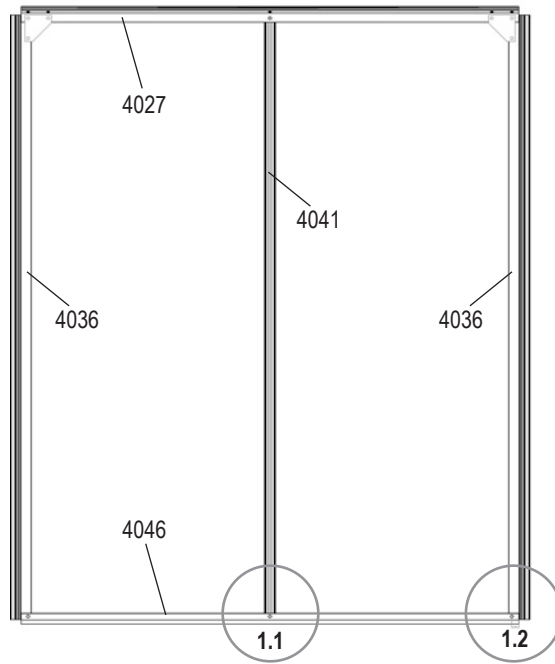


	900	1300
A	1300 mm	1922 mm
B	650 mm	650 mm

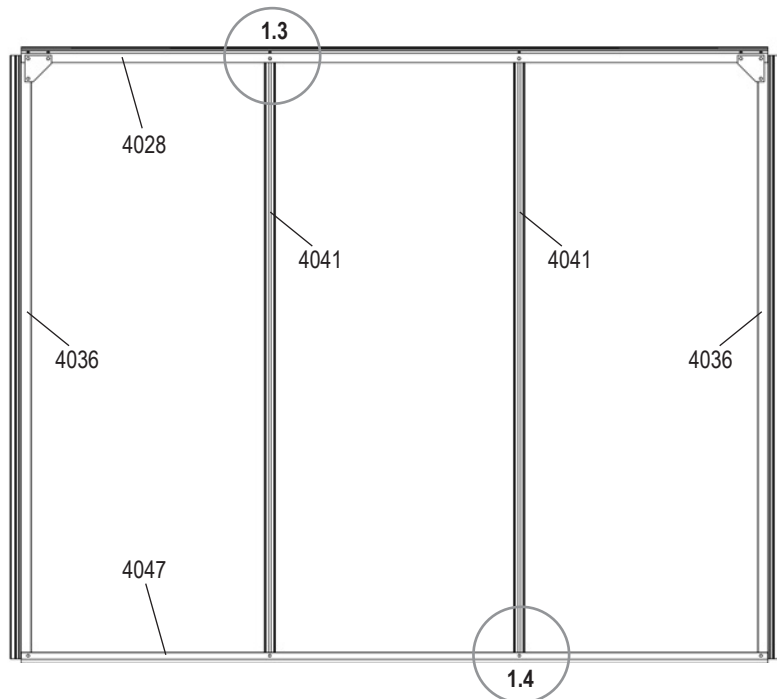
1



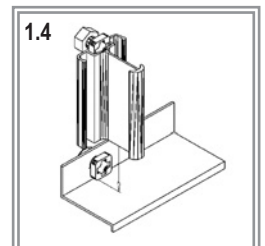
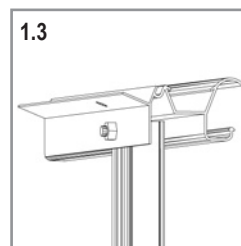
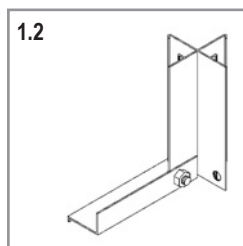
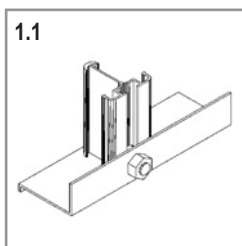
900



1300

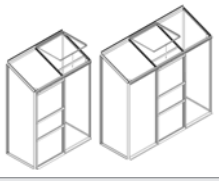


900	1300
1001	
10	12
1002	
10	12
4027	4028
1	1
4036	
2	2
4041	
1	2
4046	4047
1	1
1092	
2	2

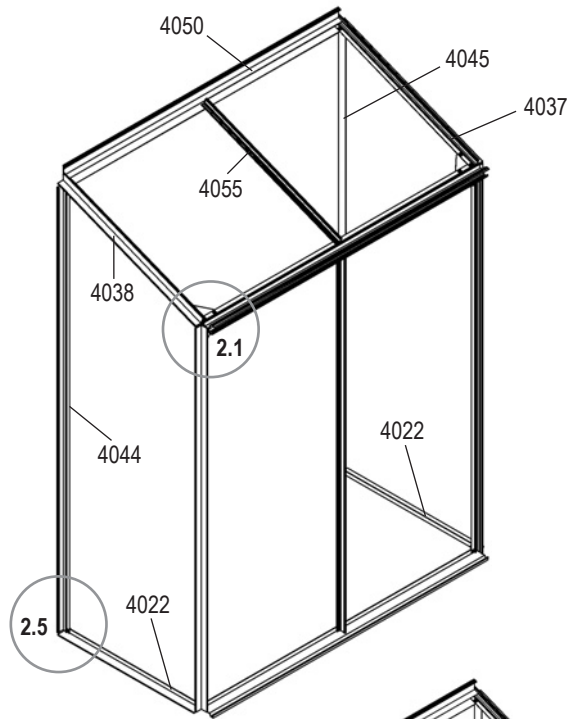


IDA

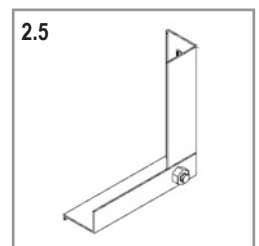
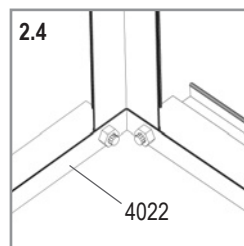
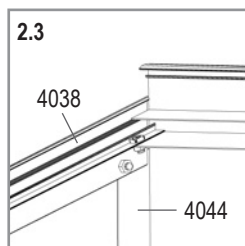
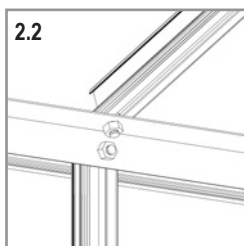
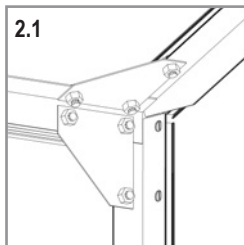
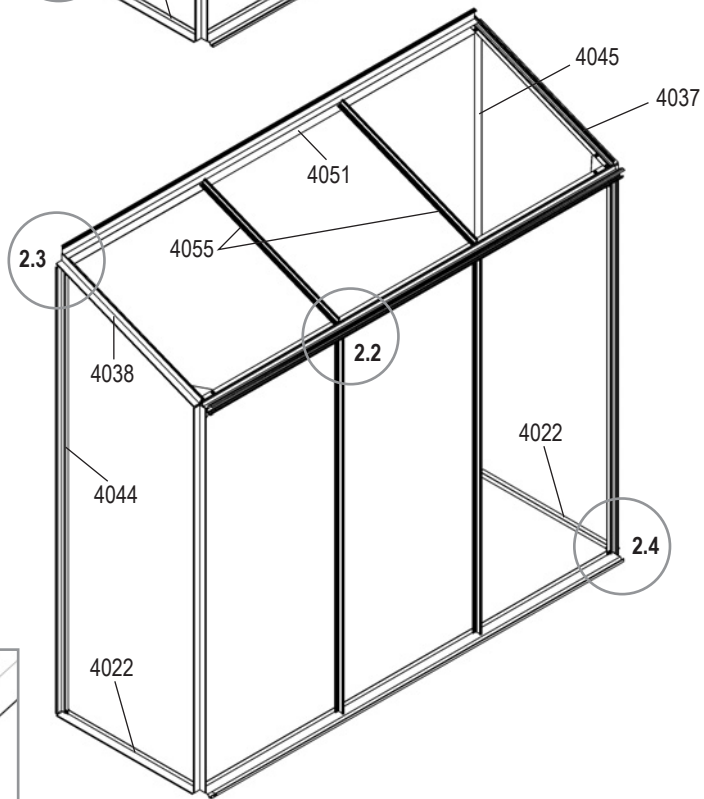
2



900



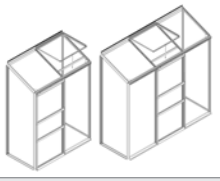
1300



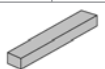


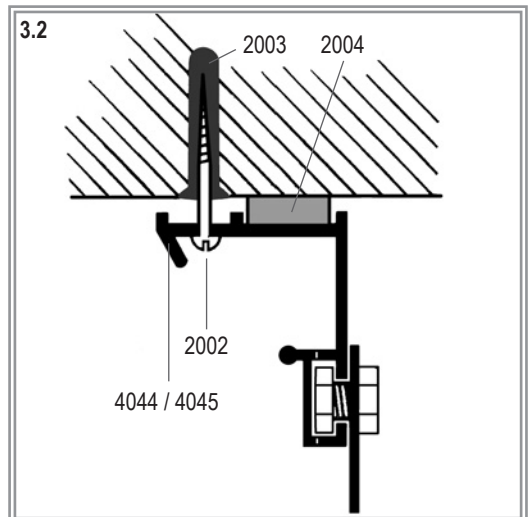
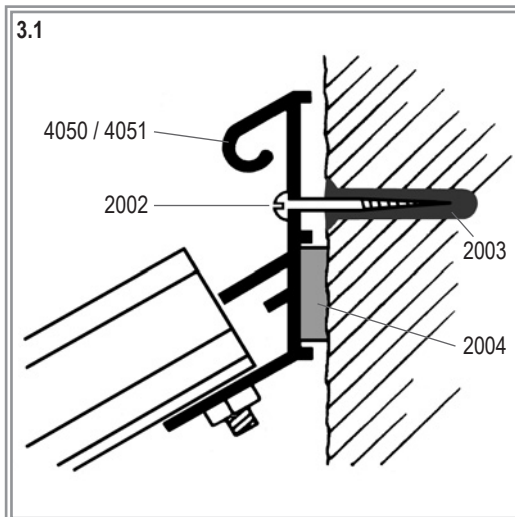
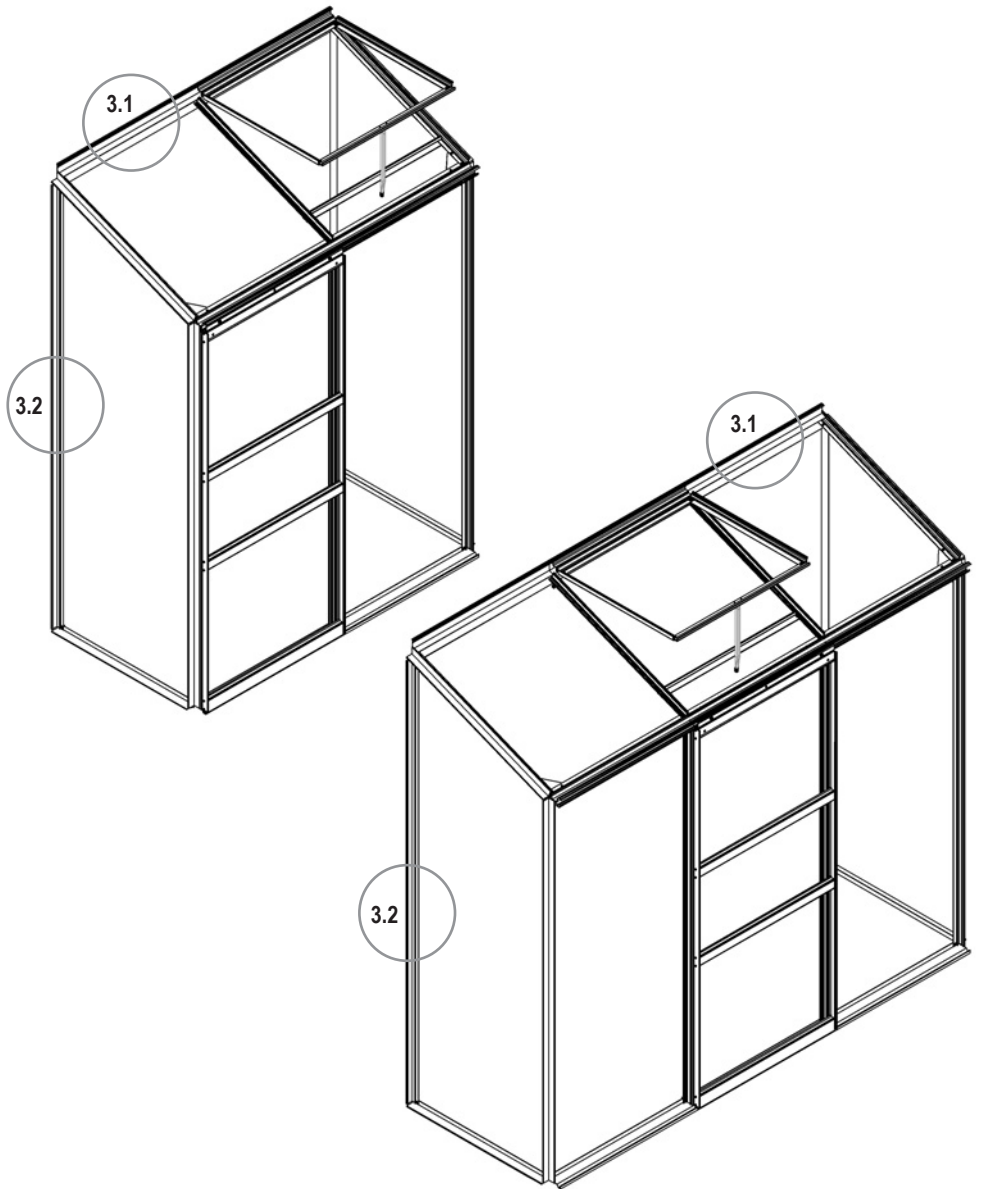
900	1300
1001	
17	20
1002	
17	20
1092	
2	2
4022	
2	2
4037	
1	1
4038	
1	1
4044	
1	1
4045	
1	1
4050	4051
1	1
4055	
1	2

IDA

3

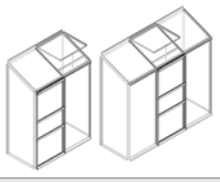


900	1300
 2002	
11	12
 2003	
11	12
 2004	
1	

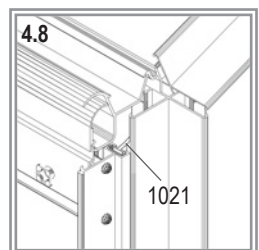
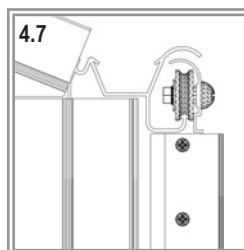
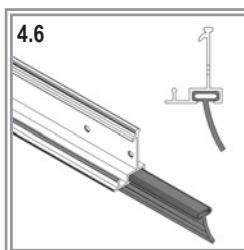
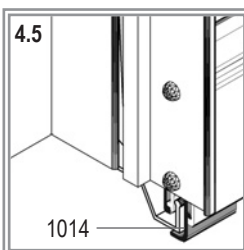
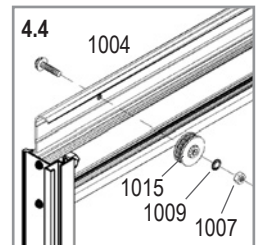
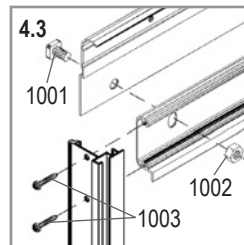
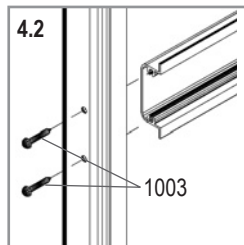
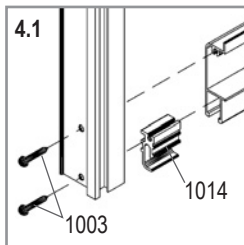
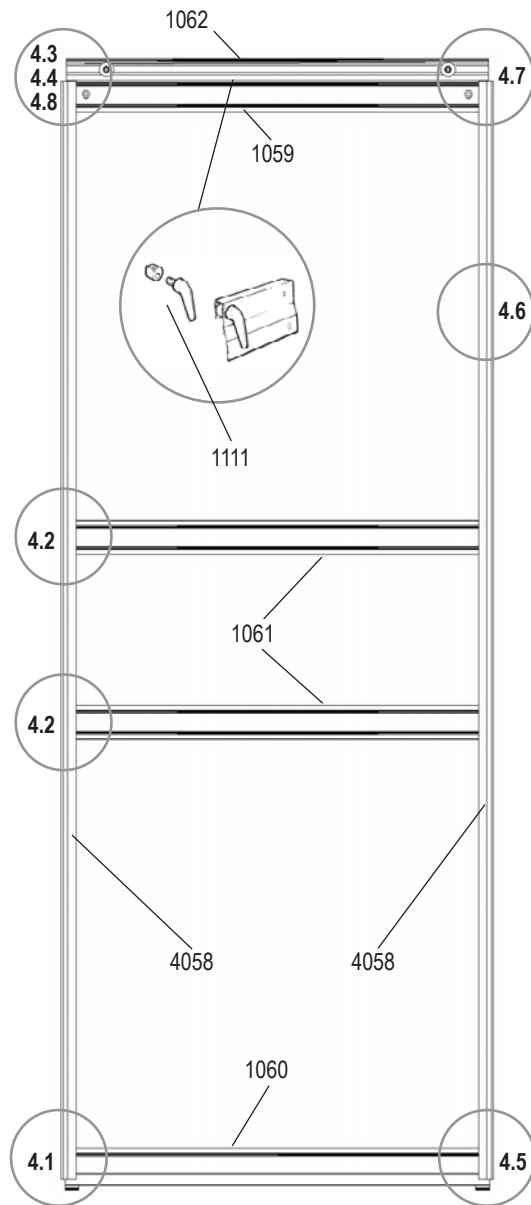


IDA

4

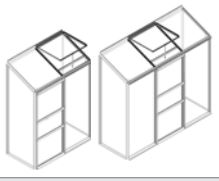


1001	
4x	
1002	
4x	
1059	
1x	
1060	
1x	
1061	
2x	
1062	
1x	
4058	
2x	
1003	
16x	
1004	
2x	
1007	
2x	
1009	
2x	
1014	
2x	
1015	
2x	
1021	
2x	
1111	
1x	

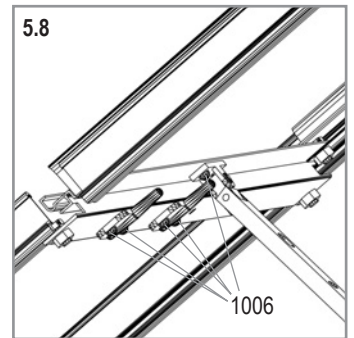
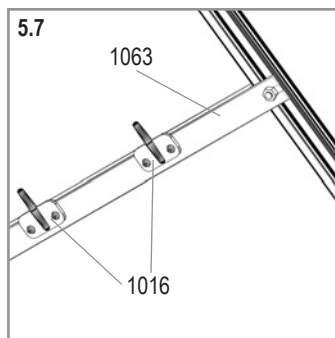
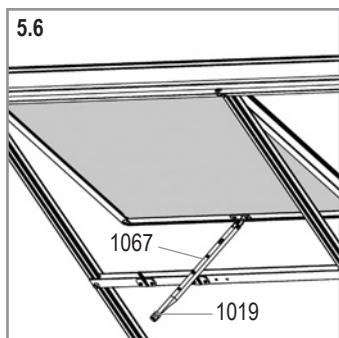
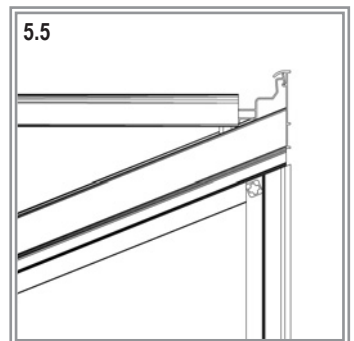
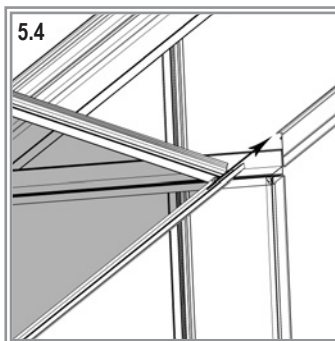
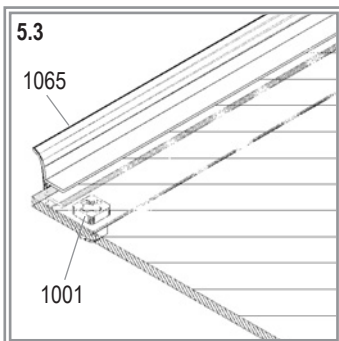
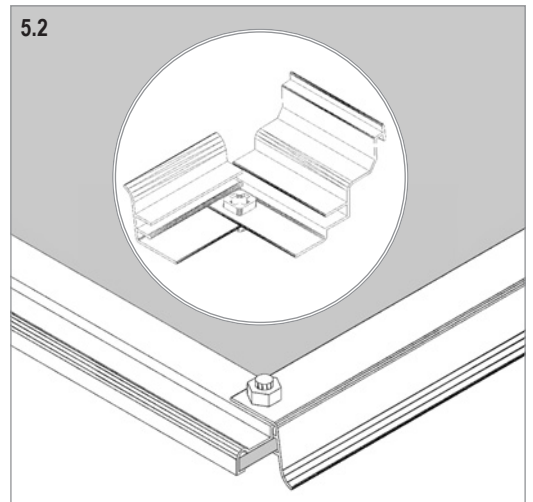
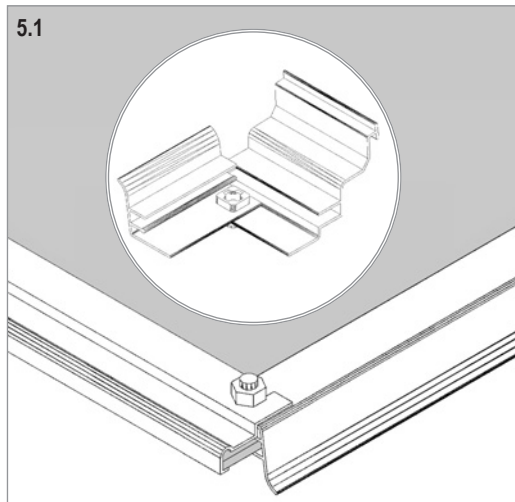
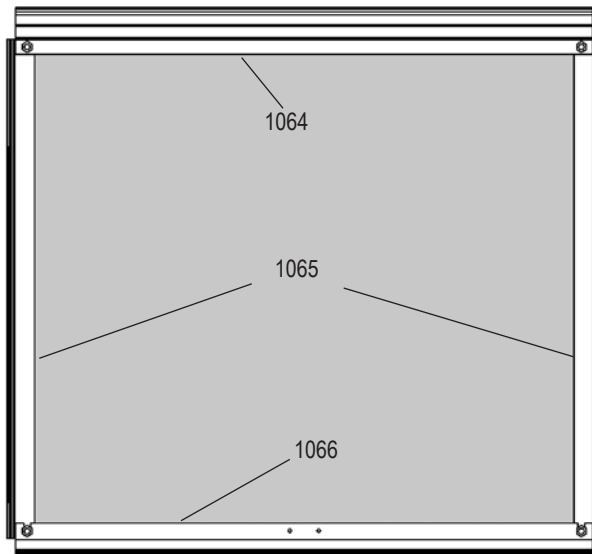


IDA

5

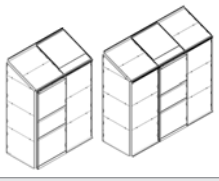





900	1300
1001	
	4
1002	
5	5*
1063	
	1
1064	
	1
1065	
	2
1066	
	1
1067	
	1
1006	
	6
1016	
	2
1019	
	1
2001	
1	1*

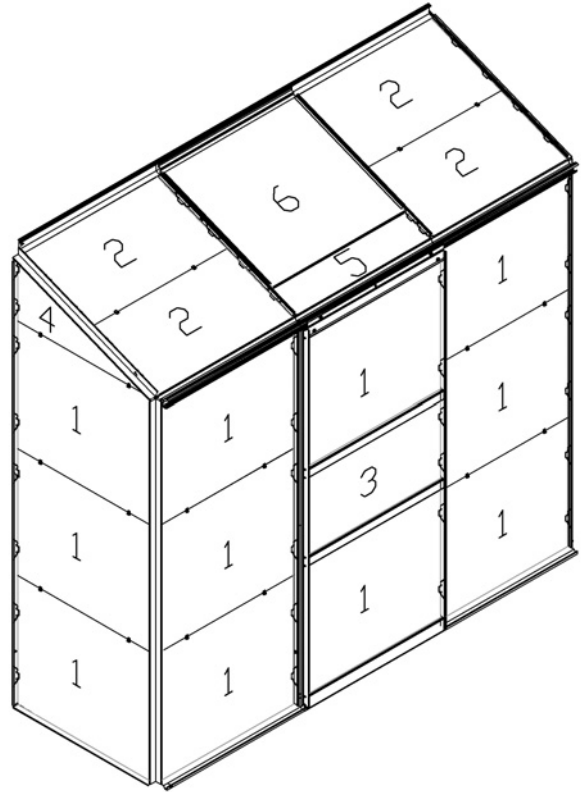
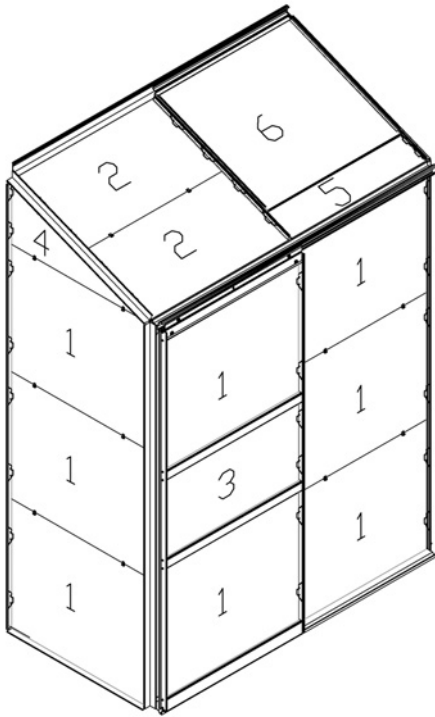


IDA

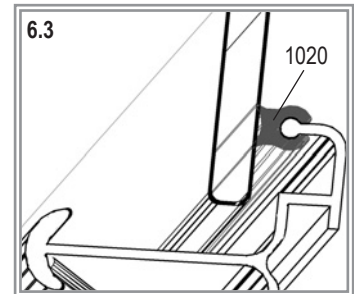
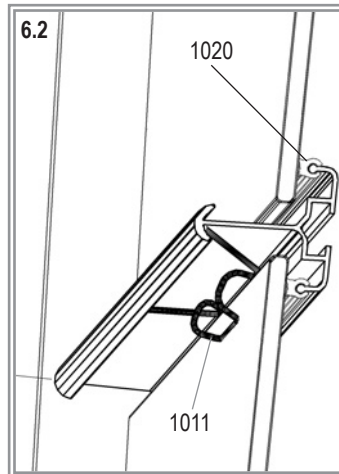
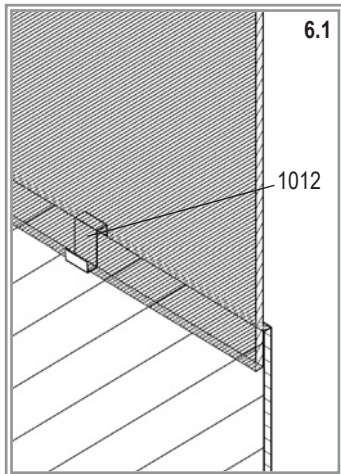
6



900	1300
1011 	
75	95
1022 	
22	28
2020 	
1	1



	No.	mm	900	1300
1	10171	610 x 508	11	14
2	10172	610 x 343	2	4
3	10173	610 x 307	1	1
4	10174	610 x 267 x 21	2	2
5	10170	610 x 127	1	1
6	10159	600 x 544	1	1
Total			18	23



IDA



E.P.H. Schmidt u. Co. GmbH
Sporbecker Weg 28 A
D-58089 Hagen
Postfach 3320
D-58033 Hagen
Tel.: +49 2331 37555 0
Fax: +49 2331 37555 55
www.eph-schmidt.de
verkauf@eph-schmidt.de

OPJ
Volderslewvej 36 A
Postboks 480
DK 5260 Odense S
Danmark
Tel.: +45 66 15 10 30
Fax: +45 66 15 00 84
www.opj.dk
opj@opjhandel.dk